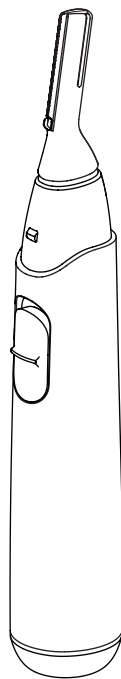


Panasonic

Operating Instructions
(Household use) Facial Hair Shaver
Model No. ER-GM40

English.....3

中文19



Panasonic

English

Operating Instructions
(Household use) Facial Hair Shaver
Model No. ER-GM40

Contents

Safety precautions.....	4
Parts identification	8
Installing the battery	9
How to use	10
Maintenance.....	15
Removing and mounting the blade.....	17
Troubleshooting	18
Specifications	18



Thank you for purchasing this Panasonic product.
Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.

Safety precautions



To reduce the risk of injury, loss of life, electric shock, fire, and damage to property, always observe the following safety precautions.

Explanation of symbols

The following symbols are used to classify and describe the level of hazard, injury, and property damage caused when the denotation is disregarded and improper use is performed.

 WARNING	Denotes a potential hazard that could result in serious injury or death.
 CAUTION	Denotes a hazard that could result in minor injury or property damage.

The following symbols are used to classify and describe the type of instructions to be observed.

	This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must not be performed.
	This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must be followed in order to operate the unit safely.

 **WARNING****► Preventing accidents**

Do not store within the reach of children or infants. Do not let them use it.



- Putting parts or accessories in the mouth may cause an accident or injury.

- Store with the protection cap attached after use.



Immediately stop using if there is an abnormality or malfunction.

- Failure to do so may cause fire or injury.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.



Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Failure to do so may cause an accident or injury.

 **CAUTION****► To protect your skin**

Do not use in the following cases:



• People with sensitive skin

• People with skin allergies

Do not use on areas with pimples, etc.

- Doing so may result in injury to the skin.



CAUTION

Do not press the product forcibly against the skin. Avoid repetitive shaving of the same area.



Do not pat the product during use.

- Doing so may result in pain, inflammation or injury of the skin.

Do not press the blade by force. Do not touch the blade directly with your fingers or nails during use.



- Doing so may cause injury to the skin or shorten the blade life prematurely.

Check the blade for deformation or damage before use.



- Failure to do so may cause skin injury.

When removing the protective cap, grasp it by the central part and pull it outward.



- Failure to do so may cause the blade to cut your hand.

Use the product only for shaping your eyebrows, beard or downy hair.



- Failure to do so may cause injury.

If there is any abnormality on your skin after use, stop using the product and consult a dermatologist.



- Failure to do so may cause symptoms to worsen.

Be sure to attach the protective cap when carrying the product around or storing it.



- Failure to do so may cause injury to the skin or shorten the service life of the blade.



CAUTION

► This product



Do not share with your family or others.

- Doing so may result in infection or inflammation.



Do not drop or subject to shock.

- Doing so may cause injury.



Do not modify, disassemble or repair.

- Doing so may cause an accident or injury.

- Contact an authorized service center for repair.

► Observe the following precautions



To trim your eyebrows, use the eyebrow cover or eyebrow comb.

- Failure to do so may cause eyelashes to be cut.

► The battery



Do not throw into fire or disassembly.

The supply terminals are not to be short-circuited.

- Doing so may cause a burn or injury.

Always follow the cautions printed on the battery.

Check the polarity of the battery (+ and -) and

install it correctly.

Exhausted battery is to be removed from the appliance and safely disposed of.



Remove the battery when not using the appliance for an extended period of time.

Use the battery by the recommended use-by date.

Non-rechargeable battery is not to be recharged.

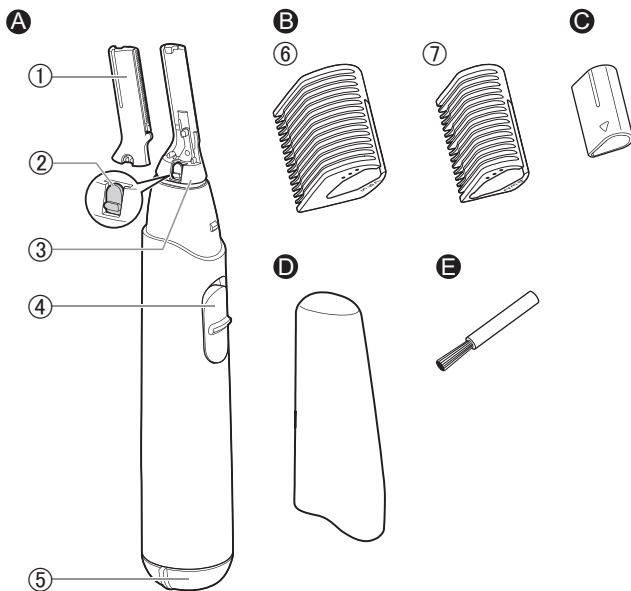
- Failure to do so may cause overheating or

explosion of the battery, injury or contamination of

surroundings due to leakage.

Parts identification

English



A Main body

- ① Blade
- ② Blade locker
- ③ Head
- ④ Power switch [0/1]
- ⑤ Battery cover

B Eyebrow comb

- ⑥ Eyebrow comb A
(7/6/5 mm)
- ⑦ Eyebrow comb B
(4/3/2 mm)

C Eyebrow cover

D Protective cap

Accessory

E Cleaning brush

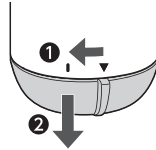
Alkaline battery is not supplied.
Please buy it separately.

Installing the battery

- Make sure that the main body is turned off.

1. Remove the battery cover.

Turn the battery cover in the direction of the “①” arrow until the battery cover is removed.

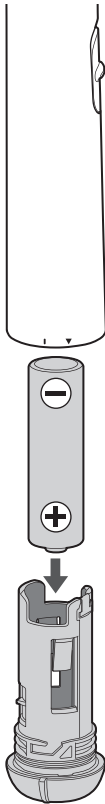
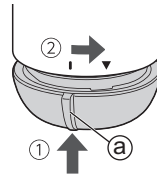


2. Check the polarity (+ and -) and install the battery.

Thoroughly wipe the main body to prevent water droplets from getting inside when installing the battery.

3. Attach the battery cover.

- ① Align the “@” on the battery cover with the “I” mark and insert the battery cover.
- ② Rotate the battery cover until the “@” is aligned with the “▼” mark on the main body.



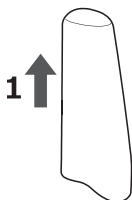
Notes

- You can use the appliance for approximately 180 minutes with one Panasonic LR6 (AA alkaline battery). (when dry use in a room temperature of 20 °C.)
The use time will differ depending on the frequency and method of use.
- Be sure to use LR6 (AA alkaline battery).

How to use

English

- When you use the product for the first time, try it by pressing it gently against the skin and start shaving gently.

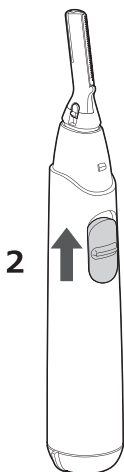


1. Hold the protective cap to pull it out.

2. Turn on the power switch, and start trimming.

Trimming wet hair

- Do not use the attachments when trimming wet hair.
- Wet and apply soap beforehand to the area to be shaved.



3. Slide the power switch to off position at the end of each use.

- **Clean the appliance after each use.**
 - Failure to do so may cause blade to lose sharpness.
(See page 15)

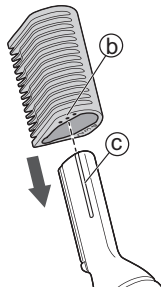
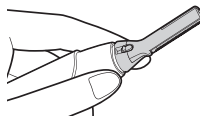
Removing and mounting the attachments

- Make sure that the main body is turned off.

How to mount

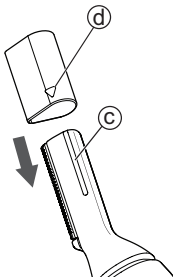
- Press the head with your fingers to avoid excessive vibration.

< **Eyebrow comb A (7/6/5 mm)** >
< **Eyebrow comb B (4/3/2 mm)** >
Select the trimming length, align the guide line (b) with the groove (c) of the blade, and insert the eyebrow comb directly into the blade until a click is heard.



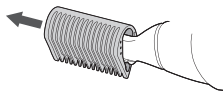
< **Eyebrow cover** >

- Attach the eyebrow cover to the blade until a click is heard.
(To install, align ▽ (d) with the groove (c) of the blade.)



How to remove

Remove it straightly.



How to trim

- Lay the blade flat on the skin.
As indicated by the arrow, move the blade slowly against the flow of your downy hair.

Eyebrow shaping

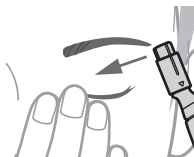
- When shaping your eyebrows
If you change the shape too much, your face will look very different, so adjust it gradually.

Attach the eyebrow cover (C).

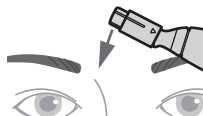
- Above the eyebrows
Stop trimming at about 2 mm to 3 mm to the side of the eyebrow.



- Below the eyebrows
Press the eyelid gently and stretch the skin while trimming.

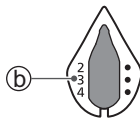


- Between eyebrows
Trim in the direction of the arrow.
- It is easier to trim the eyebrows if you paint the eyebrows before trimming.



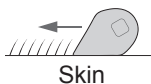
Eyebrow trimming

Select the trimming length (b), attach the eyebrow comb (B).



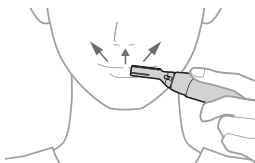
English

- Press the eyebrow comb close to the skin to trim.
- Align the eyebrow comb with your eyebrow, and move it from the tail to the start of eyebrow.
- Repeat this step until the eyebrows are trimmed to the desired length.

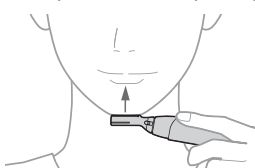


Beard trimming

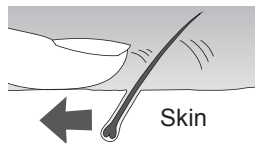
• Below the nose
Trim upward.



• Chin
Trim upward.



- ▶ If you stretch your skin to raise your beard, it will be easier to shave.

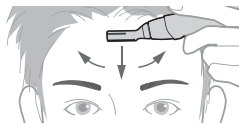


Downy hair trimming

English

- Forehead

Move from the hairline to the center of the forehead and then return to the hairline.



- Cheek

Move outward from the central part of the face.



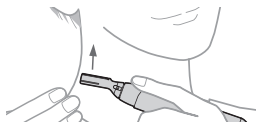
- Sideburns

Select the desired length of the sideburns and trim downward.



- Neck

Trim upward.



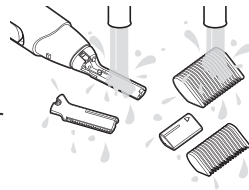
Maintenance

- Be sure to clean the appliance with the battery cover attached.
- Make sure that the main body is turned off.

Wet cleaning

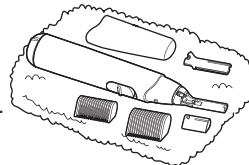
1. Remove the blade and attachments (See pages 11 and 17) and rinse under running water.

- Cover the drainage outlet of washbasin to prevent the inner blade from flowing away.
- If you are concerned about the dirt, wash it off with hand soap or the like.



2. Shake up and down several times to remove the water.

- Be careful not to hit the main body on the sink or any other object while draining the water. Failure to do so may cause malfunction.

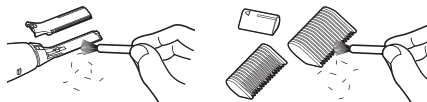


3. Wipe off the water with a towel and let it dry naturally.

- It will dry faster with the blade removed.

Dry cleaning

Brush off any remaining hair trimmings.

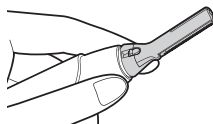


► Notes

- Do not use thinner, benzine, alcohol or other chemicals. Doing so may cause failure, cracking or discoloration of the main body. Wipe the main body only with a soft cloth slightly dampened with tap water or soapy tap water.
- After cleaning, attach the blade and the protective cap.
- Store the main body in a place with low humidity after use. Failure to do so may cause malfunction due to condensation or rust.

Removing and mounting the blade

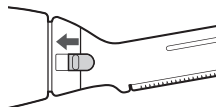
- Press the head with your fingers to avoid excessive vibration.
- Make sure that the main body is turned off.



Removing the blade

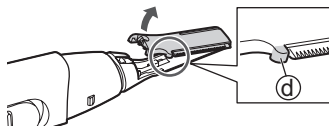
1. Slide the blade locker as indicated by the arrow.

- It is easier to slide it with your nail.



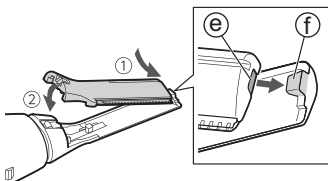
2. Remove it in the arrow direction.

- You can remove it easily by raising the protrusion (d) with your fingernail.
- Be careful not to drop the blade.



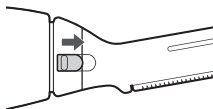
Mounting the blade

1. Insert the tiny hook (f) on the top of the main body into the hole (e) of the blade.



2. Slide the blade locker as indicated by the arrow.

- It is easier to slide it with your nail.



Troubleshooting

Problem	Action
The appliance is not cutting as well as before.	Replace the blade. Guidelines for replacement: Approximately 1.5 years (Differs depending on your hair state and how often you use the appliance (number of times/ amount of time))
	▶ Replace with a new battery.
	▶ Clean off any remaining hair from appliance.
The appliance is not working.	▶ Replace with a new battery.
	▶ Make sure the battery is installed correctly.

If the problems still cannot be solved, contact the store where you purchased the unit or a service center authorized by Panasonic for repair.

Specifications

Power supply	Dry-cell battery
Battery type	One LR6 (AA alkaline battery) (Sold separately)

This product is intended for household use only.

Panasonic

使用說明書
(家用) 美容修剪器
型號 ER-GM40

目錄

安全注意事項.....	20
部件名稱	24
安裝鹼性乾電池	25
使用方法	26
保養	31
拆下與安裝刀頭	33
疑難排解	34
規格	35

感謝您購買本Panasonic產品。
使用本產品之前，請仔細閱讀本說明書，並妥善保存以供未來使用。

19

安全注意事項

為減低觸電、受傷，火災、死亡及財物損失的風險，請務必遵照以下安全預防措施。

符號說明

以下符號用於為危險、傷害及財物損失的級別分類和作出解釋。若不理會此等符號，不當使用本產品可能會導致所述的危險、人身傷害及財物損失。



警告

表示潛在的危險可能會導致嚴重受傷或致命。



注意

表示可能會導致輕微受傷或財產損失。

以下符號用於分類和解釋必須留意的指示類型。



此符號用於提示用戶，不得執行某項特定的操作程序。



此符號用於提示用戶，必須遵從某項特定的操作程序，藉以安全操作本產品。

警告

▶ 防止意外

切勿將產品存放於兒童或幼童可觸及的地方。切勿讓兒童或幼童使用本產品。



- 將零件或配件放入口中，可導致意外或受傷。
- 使用過後，請蓋好隨產品附上的保護蓋存放。



發生異常及故障時，請立即停止使用。

- 否則可導致火警或受傷。



本產品不宜供肢體、感官或精神上有障礙、或缺乏經驗及知識等人士（包括兒童）使用，必須有監護人從旁監督，並指導使用本產品，且能承擔使用者安全的責任。並應妥善照顧兒童，確保他們不會把玩本產品。

- 否則可能會導致意外或受傷。

注意

▶ 為了保護您的皮膚

如有以下情況，請勿使用本產品：



- 皮膚敏感
- 過敏性體質

請勿用於有暗瘡的部位

- 否則可能導致受傷。

注意



請勿用力按壓在皮膚上，或者在同一部位反覆刮剃。
使用時請勿拍打本產品。

- 否則可導致皮膚疼痛、發炎或受傷。



請勿用力按壓刀刃。使用期間，切勿直接用手指或指甲接觸刀刃。

- 否則可導致皮膚受傷或縮短刀刃使用壽命。



使用本產品前，應檢查確認刀刃沒有變形或損壞。

- 否則可導致皮膚受傷。



取下保護蓋時，請握住中間位置向外拔出。

- 否則手部可能會被刀刃劃傷。



本產品只適用於為眉毛、鬍鬚或細軟毛髮造型。

- 否則可導致受傷。



假如在使用後出現皮膚異常，請停止使用本產品，
並前往皮膚科診所診治。

- 否則可能會導致症狀惡化。




攜帶及存放本產品時，請確保蓋上保護蓋。


- 否則可導致皮膚受傷，或縮短刀刃的使用壽命。

注意


▶ 本產品

 切勿與您的家人或他人共用本產品。
- 否則可導致感染或皮膚發炎。



 請避免讓本產品掉落或受到強烈衝擊。
- 否則可導致受傷。

 切勿改裝、拆解或維修本產品。
- 否則可導致意外或受傷。
→ 如需修理本產品，請聯絡客戶諮詢服務中心。

▶ 請留意以下注意事項

 要修剪眉毛，請使用眉蓋或眉梳。
- 否則可能會剪斷睫毛等部位。


▶ 電池

 請勿將鹼性乾電池丟入火中或將其拆解。
 請勿讓供電端子之間形成短路。
- 否則可導致燙傷或其他傷害。

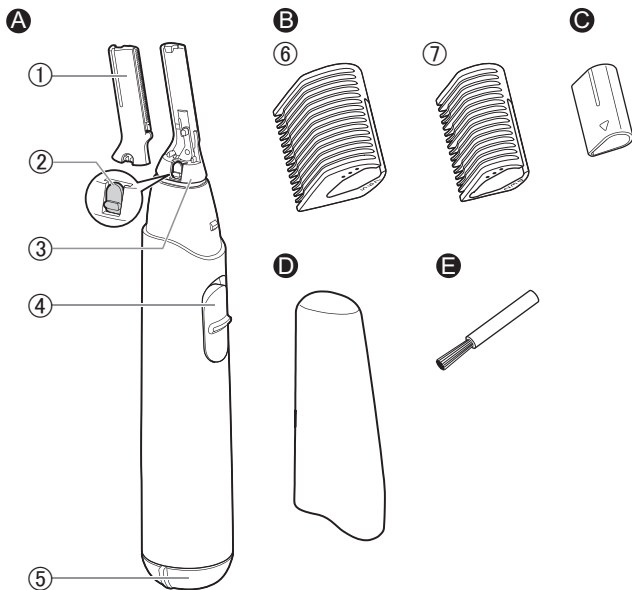
必須遵從鹼性乾電池上註明的注意事項。

檢查鹼性乾電池的極性（+ 和 -）並正確安裝。

電量耗盡後請立即取出鹼性乾電池，並以安全方式棄置。

 長時間不使用本產品時，請取出鹼性乾電池。
請在建議的使用期限之前使用鹼性乾電池。
請勿為非充電式電池充電。
- 否則可能會導致電池過熱或爆裂、身體受到傷害，或者因電池內的液體洩漏而導致四周受到污染。

部件名稱



A 機身

- ① 刀刃
- ② 刀刃鎖定扣
- ③ 刀頭
- ④ 電源開關[0/1]
- ⑤ 電池蓋

B 眉梳

- ⑥ 眉梳A(7/6/5 mm)
- ⑦ 眉梳B(4/3/2 mm)

C 眉蓋

D 保護蓋

附屬品

E 清潔刷

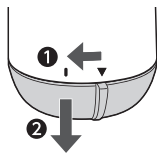
本產品並無附上鹼性乾電池。
請自行前往商店購買。

安裝鹼性乾電池

• 確保機身已經關閉。

1. 取下電池蓋。

按「①」所示的箭咀方向轉動電池蓋，直至取出電池蓋。

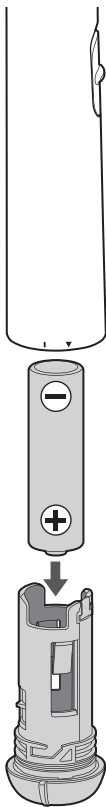
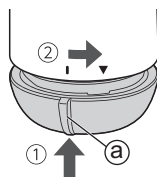


2. 檢查極性（+ 號與 - 號）並安裝鹼性乾電池。

徹底抹乾機身，以防止安裝鹼性乾電池時讓水滴滲入機身內。

3. 裝上電池蓋。

- ① 把電池蓋上的「a」與「|」標記對齊，然後插入電池蓋。
- ② 轉動電池蓋，直至「a」與機身上的「▼」標記對齊。

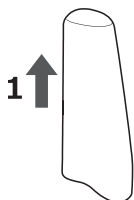


註

- 裝入一顆Panasonic LR6電池（AA鹼性乾電池）後，可使用約180分鐘。（在室溫20℃乾剃的情況下）
使用時間會因產品使用頻率及使用方法而有所不同。
- 請確保使用LR6（AA鹼性乾電池）。

使用方法

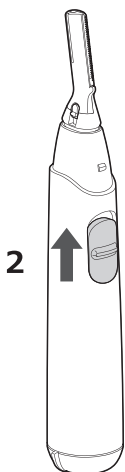
• 首次使用時，請以輕輕接觸皮膚、輕柔修剪的方式試用。



1. 握住保護蓋，將其拉出。
2. 啟動電源開關，開始修剪。

修剪濕潤的毛髮

- 修剪濕潤的毛髮時，請勿使用配件。
- 修剪之前，請將需要修剪的部位弄濕並塗上皂液。



3. 使用完畢後，請滑動電源開關關閉本產品。
 - 每次使用後，請清潔本產品。
 - 否則可導致刀刃變鈍。(見第31頁)

取下與安裝配件

- 確保機身已經關閉。

安裝方法

- 用手指按住刀頭，以免讓其震動幅度過大。

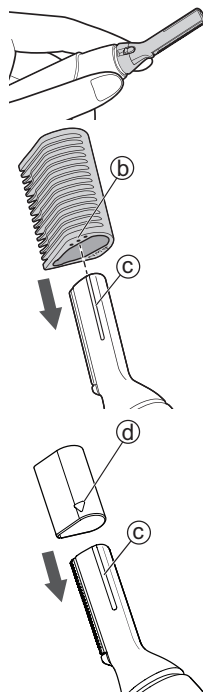
< 眉梳A(7/6/5 mm) >

< 眉梳B(4/3/2 mm) >

選擇修剪長度，使眉梳上的標誌線 (b) 與刀刃上的凹槽 (c) 對齊，然後將眉梳直接插入刀刃，直至聽到「咔」聲。

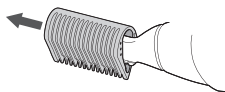
< 眉蓋 >

- 將眉蓋安裝到刀刃上，直至聽到「咔」聲。
(安裝時，請把 ▽ (d) 與刀刃的凹槽 (c) 對齊。)



拆卸方法

以直線向上拉出。



中文

修剪方法

- 將刀刃放平，貼在皮膚之上。
根據箭咀所示，沿著細軟毛髮生長的相反方向慢慢移動刀刃。

修整眉形

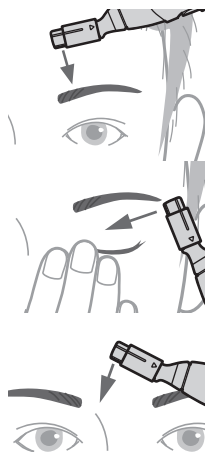
- 為眉毛造型
若修改眉型的次數太過頻密，面部看起來可能會非常不同，
因此應逐步調整。

裝上眉蓋 (●)。

- 眉毛靠上位置
在眉毛邊緣2-3 mm處停止。

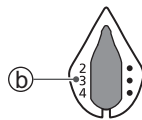
- 眉毛靠下位置
一邊輕輕按住眼瞼、拉伸皮膚，
一邊修剪。

- 雙眉之間
按照箭咀所示的相應方向修剪。
• 在畫眉之後再行修剪，可更易修整
眉形。

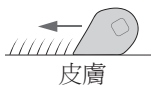


修整眉長

選擇修剪長度 (b)，並裝上眉梳 (B)。



- 將眉梳貼近皮膚，然後梳剪。
- 將眉梳與眉毛對齊，然後由眉尾往眉頭方向慢慢移動。
- 重複動作，直至將眉毛修剪成理想的長度。

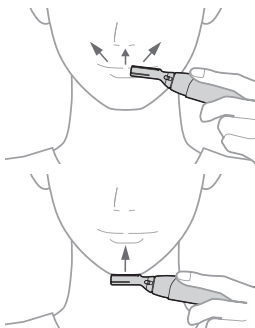


修剪鬍鬚

• 鼻下位置
向上修剪。

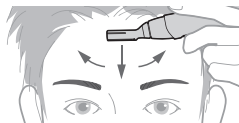
• 下巴
向上修剪。

- ▶ 拉伸皮膚讓鬍鬚挺直，
會更容易剃除。



修剪細軟毛髮

- 前額
由髮線起向前額中間位置移動，
然後再回到髮線。



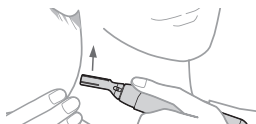
- 臉頰
由面部中間位置開始向外移動。



- 鬚角
決定需要修剪的鬚角長度後，
慢慢向下修剪。



- 頸部
向上修剪。

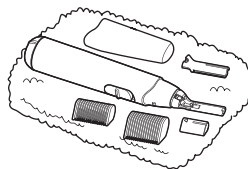
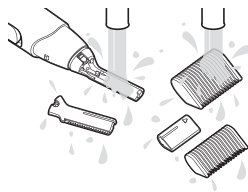


保養

- 確保在裝上電池蓋後才清潔本產品。
- 確保機身已經關閉。

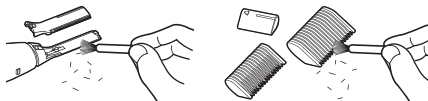
用水清洗

1. 取下刀刃與配件
(見第27與第33頁)，
並用自來水沖洗。
 - 封住洗手盆的排水口，以防止
刀刃流走。
 - 如擔心有污垢，可使用洗手液
等清潔劑清洗。
2. 將本產品上下揮動數次，
去除水份。
 - 去除水份時，請小心不要讓
機身撞到洗手盆或任何其他
物件。否則可導致產品故障。
3. 用毛巾抹走水份，然後讓其
風乾。
 - 取出刀刃後可更快風乾。



不用水清洗

掃走修剪後的毛髮。

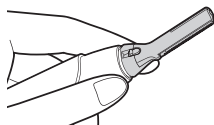


► 註

- 切勿使用天拿水、氣油、酒精或其他化學物品。否則可導致機身故障、破裂或褪色。可以使用沾有少量水喉水或皂水的軟布清潔機身。
- 清潔後裝上刀刃與保護蓋。
- 使用本產品後，將機身存放於濕度低的位置。否則可能會因凝結或生鏽而導致產品故障。

拆下與安裝刀頭

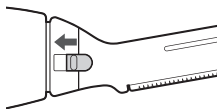
- 用手指按住刀頭，以免讓其震動幅度過大。
- 確保機身已經關閉。



拆卸刀刃

1. 滑動刀刃鎖定扣，如箭咀所示。

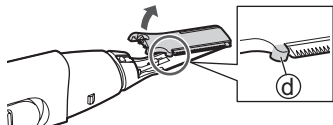
- 如使用指甲，可更容易滑動。



2. 沿箭咀方向取下。

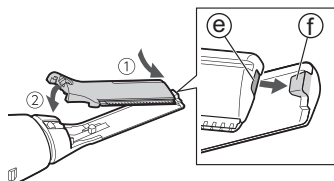
- 您可用指甲推起突出部位 (d) 輕鬆將其取下。

- 請小心勿讓刀刃掉下。



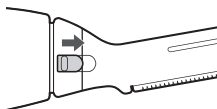
安裝刀刃

1. 將機身頂部的小鉤 (f) 安裝到刀刃的孔位 (e)。



2. 滑動刀刃鎖定扣，如箭咀所示。

- 如使用指甲，可更容易滑動。



疑難排解

故障	解決辦法
修剪效能降低。	▶ 請更換刀刃。 更換指引：約 1.5 年。 （實際情況視乎毛髮狀態及使用頻率（次數及時間）而定。）
	▶ 更換全新的鹼性乾電池。
	▶ 清理毛塵。
本產品無法運作。	▶ 更換全新的鹼性乾電池。
	▶ 確保正確安裝鹼性乾電池。

如果仍無法解決問題，請聯絡您購買本產品的店舖，或聯絡 Panasonic 授權服務中心以作維修。

規格

電源供應	鹼性乾電池
電池類型	一顆LR6 (AA鹼性乾電池) (需另購)

本產品只適用於家居用途。

Panasonic Corporation
<http://www.panasonic.com>
© Panasonic Corporation 2021

© EN, HK

Printed in China
ER9700GM401401 S0121-0